

More Money for Your Child!

from Bildungs- und Teilhabepaket (BuT)



www.but-beratung.de

We help you with
your application!

free of charge



Just scan the code &
get in touch with us.



030 - 57 71 30 04 0



Or call us now!

Extra money for children and young people from 0–25 years

Each year. For every child.

- School supplies (€195/year)
- Travel expenses to school
- Lunch in kindergarten and school
- Day trips with kindergarten and school
- School/Kindergarten trips lasting several days
- Tutoring

Also for 0–18 year olds:

- Participation in culture, sports and leisure (180 €/year)

Доп. выплаты для детей и подростков от 0 до 25 лет.

Каждый год. Для каждого ребенка.

- На школьные принадлежности (195 € в год)
- На школьный проездной
- На обеды в садике/школе
- На экскурсии с садиком/школой
- На многодневные поездки с садиком/школой
- На репетиторство

Для детей от 0 до 18 лет:

- На участие в культурных, спортивных и досуговых мероприятиях (180 € в год)

Çocuklar ve gençler için (0–25 yaş) ekstra para

Her yıl. Her çocuk için.

- Kırtasiye malzemeleri (senede 195 €)
- Okula ulaşım masrafları
- Okul ve kreşte servis edilen öğle yemeği
- Okul ve kreşle yapılan günlük geziler
- Okul ve kreşle yapılan çok günlük geziler
- Özel ders

Ayrıca 0–18 yaş arası çocuklar için:

- Kültür, spor ve boş zaman aktivitelerine katılım (senede 180 €)

أموال إضافية للأطفال والشباب من العمر 0 إلى 25 سنة.

كل عام ولكل طفل

- المستلزمات المدرسية (195 يورو في السنة)
- تكاليف النقل إلى المدرسة
- الغذاء في الروضة و المدرسة
- رحلات يومية مع الروضة و المدرسة
- رحلات متعددة الأيام مع الروضة و المدرسة
- دروس إضافية

للأطفال من العمر 0 إلى 18 سنة:

- المشاركة في الثقافة والرياضة والترفيه (180 يورو/سنة)



BuT-Beratung.de

für NRW

gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



FAMILIEN
PORTAL.NRW

www.familienportal.nrw.de/
bildungs-und-teilhabe-paket

